

CANCIONEIRO
DA
O A S E

LEMA DO ANO DE 1976

1. J. Roth

En - si-na, en-si-na-me, en---si-na me ,Se-nhor,
a teu ca-mi--nho, Se-nhor!

2. Hilda Kocher-Klein

Dem Fröhlichen ge-hört die Welt, die Son-ne
A--le--gre--tou o mun--do é meu, o sol e a i--
und das Him--melszelt, die Son-ne und das Himmelszelt.
men-si--dão do céu, o sol e a i-men-si--dão do céu.

3. (salmo 23,1) Herbert Beuerle

Der Herr ist mein Hir-te, mir wird nichts
Deus é meu pas--tor---, na-da me
man--geln,--mir wird nichts man-geln.
fal-ta-rá, na- da me fal-ta-rá.

4. Letra: L. Weingaertner Mel.: F. Graf

Meu ir-mão, tu pre-ci-sas fa-lar com Je-sus nes-ta
tu-a so-li-dão. É-le faz o con-vi-te e es-
-pe-ra por ti: Não o bus-ca-rás em vão.

1. Meu irmão, tu precisas falar com Jesus nesta tua solidão. Ele faz o convite e espera por ti: Não o buscarás em vão.
2. Ele estende a mão aos que não têm paz, pois compreende a sua dor. Aos cansados e aflitos convida a chegar, seja qual o seu fardo for.
3. Nicodemos de noite a Jesus procurou, com a mente a duvidar. / A palavra do novo nascer pela fé, trouxe luz ao seu pensar.
4. Madalena não pode ao Mestre falar - de vergonha e dor chorou. / Compreendendo a linguagem do coração, o Senhor lhe perdoou.
5. Os discípulos todos, qual Pedro e André, homens falhos, qual tu e eu, / recebidos foram por Cristo Jesus, atendendo o chamado seu.
6. Só Pilatos e Judas se foram vazios, e sem luz seguiu Cai-fás. Rejeitando a palavra do Filho de Deus, rejeitaram graça e paz.
7. Meu irmão, tu precisas falar com Jesus, Tu precisas de comunhão! / Convivendo com Cristo e o povo seu, vencerás a solidão.

5.

Wenn alle Sterne schlafen gehn
Depois da noite e escuridão

Mel. J. Crüger 1640
Arr. M. Krüger 1941

Wenn al-le Ster-ne schla-fen gehn und al-le Tü-ren
De--pois da noi-tees-cu--ri--dão, das trevas lá em
melodia

of-fen stehn, durch die das Licht zur Er-de fällt, steht
so-li--dão es---tá com bri- lho e luz sem par, mais

noch ein Stern am Him-----mels-zelt.
u---maes-tre-laa ful-----gu---rar.

1. Wenn alle Sterne schlafen gehn und alle Türen offen
stehn, / durch die das Licht zur Erde fällt,
steht noch ein Stern am Himmelszelt.
2. Das ist der liebe Morgenstern, der gleicht Christus
unserm Herrn, / der kündigt, dass zu End die Nacht,
dass bald die güldne Sonne lacht.
3. Wir wenden unser Angesicht / so gern zu diesem
klaren Licht / und falten unsere Hände dann:
Du ewger Morgen, brich bald an!
4. Das bitten wir dich früh und spät. Erhör,
Herr Christus das Gebet. / Komm wieder, Herr der
Herrlichkeit! Bricht an, du Tag der Ewigkeit!

(Letra: G. Fritsche)

* * *

1. Depois da noite e escuridão, / das trevas lá em solidão
está com brilho e luz sem par, mais uma estrela a
fulgurar.
2. A estrela d'alva em esplendor, / igual a Cristo, o Sal-
vador, / da noite o fim a indicar e o sol dourado a raiar.
3. Aos céus queremos dirigir os nossos olhos e pedir
que não demore a nascer / o sol que a paz irá trazer.
4. Assim pedimos-te, Jesus, / Senhor da glória e da luz:
o eterno dia venha já! / Ó vem, Senhor, maranata!

(trad.: A.Creutzberg)

6. Letra: L.Weingaertner Mel.: Frank Graf

Quem par-tir pa-ra lon-ga jor-na---da, o ru-mo pre-
ci-sa sa-ber, pois em-to-da-em-cru-zi-lha-dao ca
mi-nho te--rá de-es-co-lher, pois em to--da-em-cru-zi
lha-dao ca-mi-nho-te-rá de-es-co-lher.

2. Quem então parar, indeciso, descrença no coração,
Não verá sinal nem aviso, tateando na escuridão.
3. Lá ao longe se elevam os montes: Irmãs, vale a pena seguir!
A novos confins e horizontes, Deus mesmo nos quer
conduzir.
4. Irmãs, não fiqueis paradas, prosseguir a usar vosso dom!
Por Deus fostes agraciadas: Servi-lhe de coração.
5. Mulheres cristãs, pioneiras: praticando de Cristo o amor
Prossigui pelas novas fronteiras que nos revelar o
Senhor.

(Hino para o Congresso Regional das OASES da
Região II de 1975 sob o lema: "A mulher
frente novas fronteiras")

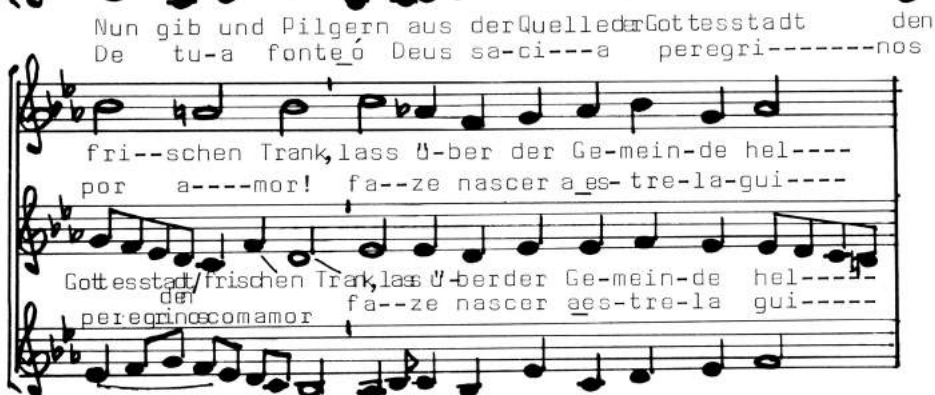
7.

Texto: O. Riethmueller Arr.: H. Walcha Trad.: L. Weingaert.



Nun gib uns Pilgern aus der Quel-le der Got-tes-stadt den
De tu-a-- fon-te-ó Deus, sa-ci---a os pe-re-gri-nos

Nun gib uns Pilgern aus der Quelle der
De tu--a fonte-ó Deus sa-ci-a os



Nun gib und Pilgern aus der Quelle der Gottesstadt den
De tu-a fonte-ó Deus sa-ci---a peregri-----nos

fri--schen Trank, lass Ü-ber der Ge-mein-de hel----
por a---mor! fa--ze nascer a es-tre-la gui---

Gottesstadt/fri-schen Trank, lass Ü-ber der Ge-mein-de hel----
den peregrinos com amor fa--ze nascer a es-tre-la gui---



fri-----schen Trank lass über der Ge-mein-de hel----
por----- a-mor! Fa--ze nascer a es-tre-la gui---

-le auf---gehn dein Wort zu Lob----- und Dank
-a so---bre teu po---vo-ó Sal----- va---dor.

-le auf---gehn dein Wort zu Lob----- und Dank
-a so-----bre teu po-vo-ó Sal-----va-dor.

-le auf---gehn dein Wort zu Lob-----und Dank
-a so-----bre teu po-vo-ó Sal-----va-dor.

1. Nun gib uns Pilgern aus der Quelle
der Gottesstadt den frischen Trank.
Lass über der Gemeinde helle
aufgehn dein Wort zu Lob und Dank.
2. Gib deiner Liebe Lichtgedanken,
mit Vollmacht uns ins Herz und Mund.
Mach, woran Leib und Seele kranken,
durch deine Wunderhand gesund.
3. Schliess auf, Herr, über Kampf und Sorgen
das Friedenstor der Ewigkeit.
In deiner Burg sind wir geborgen,
zum Kampf gestählt, zum Dienst bereit.
4. Zeig uns dein königliches Walten,
bring Angst und Zweifel selbst zur Ruh.
Du wirst allein ganz Recht behalten:
Herr, mach uns still und rede du.

*

1. De tua fonte, ó Deus, sacia
os peregrinos por amor!
Faze nascer a estrela guia
sobre teu povo, ó Salvador.
2. A tua graça nos conforte!
Ó cinge-nos com teu poder!
Rodeiam-nos angústias e morte:
Ó não nos deixes perecer.
3. Deus abre-nos a porta eterna
Do reino de justiça e amor.
Só onde a tua paz governa,
cessam angústia, medo e dor.
4. Revela o teu poder celeste,
abriga-nos por tua mão.
Senhor, com tua paz reveste
nosso irrequieto coração!

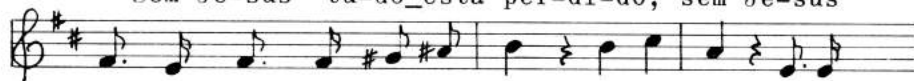
* * *

8.

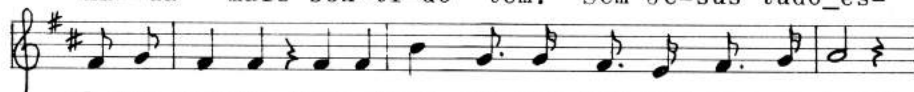
Text + Musik: G. Schnitter



Oh-ne Dich, wä-ren wir ver-lo-ren, oh-ne Dich
Sem Je-sus tu-do_está per-di-do, sem Je-sus



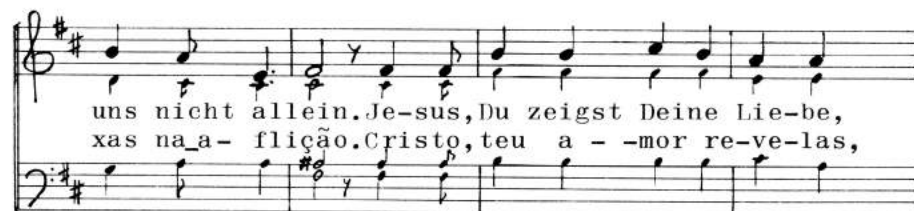
wär kein Sinn in die-ser Welt. Oh-ne Dich wäre
na--da mais sen-ti-do tem. Sem Je-sus tudo_es-



al-les dunkel. Ohne Dich, wä-ren wir auf uns gestellt.
tá es-cu--ro. Sem Je-sus na--da há que nos sus-tém.



Refr. 1+2: Doch Du lebst und Du rufst uns und Du lässt
Estr. 1+2: Mas Tu vi- - ves e cha- -mas, não nos dei-



uns nicht allein. Je-sus, Du zeigst Deine Lie-be,
xas na_a- flição. Cristo, teu a - -mor re-ve-las,



und wir dürfen bei Dir sein.
e nos das con-so-la-ção.

1. Ohne Dich wären wir verloren,
ohne Dich wär kein Sinn in dieser Welt.
Ohne Dich wäre alles dunkel, -
Ohne Dich wären wir auf uns gestellt.

Refrain: Doch Du lebst und Du rufst uns / und Du
lässt uns nicht allein. / Jesus Du zeigst
Deine Liebe, und wir dürfen bei Dir sein.

2. Ohne Dich würde sich nichts ändern,
Ohne Dich kann Vergebung nicht geschehn,
Ohne Dich wäre keine Zukunft. -
Ohne Dich, wer kann da vor Gott bestehn?
3. Weil Du lebst, lösen sich die Fragen,
Weil Du lebst, bist Du Herr in allem Leid.
Dass Du lebst, will ich weitersagen, -
denn Du rettetest noch in dieser Zeit.

Letzter Refrain:

Ja, Du lebst und Du rufst uns / und Du
lässt uns nicht allein. / Jesus, Du zeigst
Deine Liebe, und wir dürfen bei Dir sein.

* * * * *

1. Sem Jesus tudo está perdido,
Sem Jesus nada mais sentido tem.
Sem Jesus tudo está escuro, -
Sem Jesus nada há que nos sustém!

Estrilho: Mas Tu vives e chamas,
Não nos deixas na aflição.
Cristo teu amor revelas
e nos das consolação.

2. Sem Jesus nada mudaria,
Sem Jesus nossa culpa ficará.
Sem Jesus não temos futuro. -
Sem Jesus, como Deus te aceitará?
3. Com Jesus tudo tem sentido,
Com Jesus há consolo em toda dor.
De Jesus damos testemunho, -
pois nos salva hoje o Redentor.

Estr. final: Sim, tu vives e reinas,
não nos deixas na aflição.
Cristo, teu amor revelas
e nos das a Salvação!

*

9.

Texto: A. Pötzsch Arr.: C. Lahusen

Mei-nem Gott ge-hört die Welt, mei-nem Gott das Himmels
 Vê a ter-rae-la é de Deus, vê oes--pa---ço vê os
 zelt, ihm ge-hört der Raum, die Zeit, sein ist auch die
 céus, tu-do vem de su---a mão, su--a é to---da a
 (para flauta)
 E--wig--keit. (trad. L. Weingärtner)
 cri-a---ção.

1. Meinem Gott gehört die Welt,
 meinem Gott das Himmelszelt,
 ihm gehört der Raum, die Zeit,
 sein ist auch die Ewigkeit.
2. Und sein eigen bin auch ich.
 Gottes Hände halten mich
 gleich dem Sternlein in der Bahn:
 keins fällt je aus Gottes Plan.
3. Wo ich bin, hält Gott die Wacht,
 führt und schirmt mich Tag und Nacht.
 Über Bitten und Verstehn,
 muss sein Wille mir geschehn.
4. Täglich gibt er mir das Brot,
 täglich hilft er in der Not.
 Täglich schenkt er seine Huld
 und vergibt mir meine Schuld.

5. Lieber Gott, du bist so gross
und ich lieg in deinem Schoss,
wie im Mutterschoss ein Kind;
Liebe deckt und birgt mich lind .
6. Leb ich, Gott, bist du bei mir,
sterb ich, bleib ich auch bei dir,
und im Leben und im Tod
bin ich dein, du lieber Gott.

+ + +

1. Vê a terra, ela é de Deus,
Vê o espaço, vê os céus,
tudo vem de sua mão,
sua é toda a criação.
2. Só de Deus eu quero ser,
só por seu amor viver,
em seus braços descansar,
minha vida lhe entregar.
3. Deus meu guarda, sem cessar,
dia e noite a vigiar.
Mesmo que eu não o entender,
cumpre o que me convier.
4. Dia e noite dá-me o pão,
dá socorro na aflição.
Seu perdão e seu amor
Segue-me por onde for.
5. Deus amado, o teu poder.
Não o posso conceber.
O que posso, é confiar,
em teus braços me abrigar.
6. Se eu viver, comigo estás,
se eu morrer, eu morro em paz.
Seja em vida ou morte, eu sei:
Pai contigo habitarei.

* * * * *

ÍNDICE - 1976

	página
1. Lema do ano de 1976	2
2. Dem Fröhlichen gehört die Welt Alegre estou - Cântone	2
3. Der Herr ist mein Hirte Deus e meu pastor - Cântone	2
4. Meu irmão, tu precisas falar	3
5. Wenn alle Sterne schlafen gehn Depois da noite e escuridão	4
6. Quem partir para longa jornada	5
7. Nun gib uns Pilgern aus der Quelle De tua fonte, ó Deus, sacia	6
8. Ohne Dich wären wir verloren Sem Jesus tudo está perdido	8
9. Meinem Gott gehört die Welt Vê a terra, ela é de Deus	10

**

Este Cancioneiro foi elaborado pelo Departamento de Música Sacra da IECLB.

Pelo material enviado agradecemos ao Pastor Lindolfo Weingartner, à Irmã Ruthild Brakemeier, ao Pastor Alfredo Creutzberg.

O Cancioneiro foi gravado em fitas cassete, que poderão ser adquiridas no próprio Departamento de Música Sacra - c.p. 1602 / 89100 Blumenau.

Nota importante: Caso o seu grupo de OASE tiver algum material musical interessante para um próximo Cancioneiro, pedimos remetê-lo ao Departamento de Música Sacra.

